

**MINISTRY OF SCIENCE AND  
TECHNOLOGY**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Ref. No.: 239 / BKHCN-DTG

*Hanoi, January 25, 2017*

Re: Notification of the list of the  
assessment organizations as specified  
in Circular No. 23/2015/TT-BKHCN

Dear: .....

.....

In implementation of Circular No. 23/2015/TT-BKHCN dated November 13, 2015 by the Minister of Science and Technology regulating the import of used machinery, equipment and technological lines (Circular No. 23), the Ministry of Science and Technology hereby announces as follows:

1. To issue the list of assessment organizations (phase 3) in the Appendix attached to this Official Dispatch.
2. In the course of implementing Circular No. 23, in the event of any problems (if any), please contact us at:

Department of Technology Appraisal, Examination and Assessment

Ministry of Science and Technology

No. 113 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

Tel: 04 35560705; 04 35560703; 04 35560702.

Email: [vudtg@most.gov.vn](mailto:vudtg@most.gov.vn).

The Ministry of Science and Technology hereby notifies the concerned organizations and individuals.

**Recipients:**

- The Ministry of Science and Technology Information Portal;
- The assessment organization(s) specified in section 1;
- Archive: Filing clerk, Dept of Technology Appraisal, Examination and Assessment

**ON BEHALF OF THE MINISTER  
HEAD OF DEPARTMENT OF TECHNOLOGY  
APPRAISAL, EXAMINATION AND  
ASSESSMENT**

**Do Hoai Nam**

*(Translated by Latis Global Communications Co., Ltd.)*

참조번호: 239 / BKHCN-DTG

하노이, 2017 년 1 월 25 일

안건: Circular No. 23/2015/TT-  
BKHCN 에 따른 평가 기관 목록  
통지

내용: .....

베트남 과학기술부는 중고기계, 장비, 생산라인 수입에 관하여 2015 년 11 월 13 일 발표된 Circular No. 23/2015/TT-BKHCN 의 시행과 관련하여 다음과 같이 공지한다.

1. 본 공문의 부록에 평가 기관(3 단계) 목록 기재
2. Circular No. 23 시행 과정에서 문제 발생 시 아래로 문의:

Department of Technology Appraisal, Examination and Assessment  
Ministry of Science and Technology  
(베트남 과학기술부 기술시험평가국)

No. 113 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

전화번호: 04 35560705; 04 35560703; 04 35560702.

이메일: [vudtg@most.gov.vn](mailto:vudtg@most.gov.vn).

이에 베트남 과학기술부는 관련 기관과 개인에게 공지한다.

수신자:

- 베트남 과학기술부 정보 포털
- 1 항에 명시된 평가 기관
- 기록보관인: 베트남 과학기술부  
기술시험평가국 문서관리자

기술시험평가국장

(장관 대리)

**Do Hoai Nam**

(번역 : 쥬라티스글로벌커뮤니케이션스)

Số: 239 /BKHCN-ĐTGT

Hà Nội, ngày 25 tháng 01 năm 2017

Vv thông báo danh sách các tổ chức giám định theo quy định tại Thông tư số 23/2015/TT-BKHCN

Kính gửi: .....

.....

Triển khai thực hiện Thông tư số 23/2015/TT-BKHCN ngày 13 tháng 11 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ quy định việc nhập khẩu máy móc, thiết bị, dây chuyền công nghệ đã qua sử dụng (Thông tư số 23), Bộ Khoa học và Công nghệ thông báo như sau:

1. Công bố Danh sách tổ chức giám định (đợt 3) tại phụ lục kèm theo Công văn này.

2. Trong quá trình thực hiện Thông tư số 23, mọi vướng mắc (nếu có) đề nghị liên hệ theo địa chỉ:

Vụ Đánh giá, Thẩm định và Giám định Công nghệ,  
Bộ Khoa học và Công nghệ  
Số 113 Trần Duy Hưng, Cầu Giấy, Hà Nội  
ĐT: 04 35560705; 04 35560703; 04 35560702.  
Email: [vudtg@most.gov.vn](mailto:vudtg@most.gov.vn).

Bộ Khoa học và Công nghệ thông báo đề các tổ chức, cá nhân liên quan biết./.

**Nơi nhận:**

- Cổng thông tin điện tử Bộ KH&CN;
- Tổ chức giám định tại mục 1;
- Lưu: VT, Vụ ĐTG.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ ĐÁNH GIÁ, THẨM ĐỊNH VÀ  
GIÁM ĐỊNH CÔNG NGHỆ**



**Đỗ Hoài Nam**



ĐANH SÁCH TỔ CHỨC GIÁM ĐỊNH  
(kèm theo Công văn số 1239 /BKHCN-ĐTĐ ngày 25 tháng 01 năm 2017)

PHỤ LỤC

TT	Tên tổ chức	Địa chỉ	Website, ĐT, Fax	Mẫu giấy đăng ký giám định (Bản scan)	Mẫu chứng thư giám định (Bản scan)	Ghi chú
1	Công ty TNHH Dịch vụ Giám định Á châu	E35 Khu dân cư Tân Thuận Nam, đường Phú Thuận, phường Phú Thuận, quận 7, Tp Hồ Chí Minh	Website: <a href="http://www.aisco.vn">www.aisco.vn</a> Điện thoại: 08-62921289; 0905567890 Fax: 08-62921285 Email: <a href="mailto:info@aisco.vn">info@aisco.vn</a>			
2	Công ty Cổ phần giám định năng lượng Việt Nam - chi nhánh Đông Nam Bộ	Số 21 Tiền Cảng, phường Thăng Nhất, Tp Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu	Website: <a href="http://www.eic.com.vn">www.eic.com.vn</a> Điện thoại: 064-3577838 Fax: 064-3577839 Email: <a href="mailto:info@eic.com.vn">info@eic.com.vn</a>			
3	Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 2 (QUATEST 2)	Số 2 Ngô Quyền, quận Sơn Trà, Tp Đà Nẵng	Website: <a href="http://www.quatest2.com.vn">www.quatest2.com.vn</a> Điện thoại: 0511-3848376 Fax: 0511-3910064 Email: <a href="mailto:quatest2@quatest2.com.vn">quatest2@quatest2.com.vn</a>			
4	Công ty Giám định OMIC	15-6 Nihonbashi, Kabutocho, Chuo-ku, Tokyo 103-0026 Japan	Website: <a href="http://www.omicnet.com">www.omicnet.com</a> Điện thoại: 81-3-3669-5181 Fax: 81-3-3669-5190 Email: <a href="mailto:pdd.jp@omicnet.com">pdd.jp@omicnet.com</a>			
5	Công ty TNHH Giám định hàng hóa Bách Việt (Bavicontrol)	Số 147 Nguyễn Cửu Vân, phường 17, quận Bình Thạnh, Tp Hồ Chí Minh	Website: <a href="http://www.bavicontrol.com.vn">www.bavicontrol.com.vn</a> Điện thoại: 08-38405649 Fax: 08-38405632 Email: <a href="mailto:bavicontrol@gmail.com">bavicontrol@gmail.com</a>			
6	Công ty Cổ phần Giám định Nhật Minh	Số 144 Lê Thánh Tông, phường Máy Chai, Quận Ngô	Điện thoại: 0313 3746515 Fax: 0313 3746518			



		Quyên, Tp Hải Phòng	Email: sulicontrol@hn.vnn.vn			
7	Công ty Cổ phần Giám định và chuyên giao công nghệ ITC	Số 4 đường Hoàng Diệu, phường Minh Khai, quận Hồng Bàng, Tp Hải Phòng	Điện thoại: 0313-822885 Fax: 0313-822885 Email: giamdinh.itc.vn@gmail.com			
8	Công ty Cổ phần Chứng nhận và Giám định TTP	Số 298 phố Mai Anh Tuấn, phường Thành Công, quận Ba Đình, Tp Hà Nội	Website: chungnhangiamdinh-ttp.com Điện thoại: 043-2252618; 0938 591 299 0976237732 Email: chungnhan.ttp@gmail.com			
9	Công ty Cổ phần Giám định và Chứng nhận ICC	493/11 Kha Vạn Cân, phường Hiệp Bình Chánh, quận Thủ Đức, Tp Hồ Chí Minh	Điện thoại: 0918148833 Fax: 08-62835579 Email: info@iccccontrol.com			
10	Các chi nhánh Công ty TNHH Bureau Veritas	<p><b>1. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI THƯỢNG HẢI</b> (Bureau Veritas Asian CRE (Shanghai) Inspection Co., Ltd)</p> <p><b>2. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI ĐÀI LOAN</b> (Bureau Vertias Taiwan Branch)</p> <p><b>3. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI NHẬT BẢN</b> (Bureau Veritas Japan Company Ltd)</p> <p><b>4. VĂN PHÒNG BUREAU</b></p>	<p>- Địa chỉ: No.1288 Waima Road, Huang Pu District Shanghai, China 200011 - Tel/Fax: 86 (21) 2319 0002/ 86 (21) 5831 8321 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.cn">www.bureauveritas.cn</a></p> <p>- Địa chỉ: Room B, 3rd Floor, No. 16, Nanjing E. Rd., Sec 4, Taipei, Taiwan, 10533 R.O.C - Tel/Fax: 886-2-2570-7655/ 886-2-25703755 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.tw">www.bureauveritas.tw</a></p> <p>- Địa chỉ: Sumitomo Seimei Yodoyabashi Bldg. 8F , 4-1-21 , kitahama Chuo-Ku , Osaka Japan - Tel/Fax: 81-6-6205-5558 / +81-6-6205-6000 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.jp">www.bureauveritas.jp</a></p> <p>- Địa chỉ: Room #1103, 11th Fl.,</p>			



		<p><b>VERITAS TẠI HÀN QUỐC</b> (Bureau Veritas Korea Company Ltd)</p> <p><b>5. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI MALAYSIA</b> (Bureau Veritas (M) SDN BHD)</p> <p><b>6. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI PHILIPPINES</b> (Bureau Veritas SA PHL)</p> <p><b>7. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI SINGAPORE</b> (Bureau Veritas Singapore PTE Ltd)</p> <p><b>8. PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI THÁI LAN</b> (Bureau Veritas (Thailand) Ltd)</p>	<p>(Yeoksam-dong, Keungil Tower building) 223, Tehran-ro, Gangnam-gu, Seoul, Korea(South) 06142 - Tel/Fax: 82 2 555 8759 / 82 2 552 4063 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.kr">www.bureauveritas.kr</a></p> <p>- Địa chi: LEVEL 11, MENARA DAYABUMI, JALAN SULTAN HISHAMUDDIN, 50550 KUALA LUMPUR, MALAYSIA - Tel/Fax: 03-22672888 / 03-22672889 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.com">www.bureauveritas.com</a></p> <p>- Địa chi: 8th Floor, Ramon Magsaysay, 1680 Roxas Blvd. Ermita, Manila Philippines - Tel/Fax: (632) 521 1068 / +632 310 5937 / 353 7322 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.com">www.bureauveritas.com</a></p> <p>- Địa chi: 20 Science Park Road, #03-01 Teletch Park Singapore Science Park II, Singapore 117674 - Tel/Fax: (65) 62752886/ (65) 62752776 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.sg">www.bureauveritas.sg</a></p> <p>- Địa chi: Bangkok office: 1029 Soi Lasalle77,Sukhumvit 105, Bangna,Bangkok,10260 Chonburi office : 198/27 Moo9,Sukhumvit Road,T.Tungskla, A.Sriracha,Chonburi 20230 - Tel/Fax: 662- 3984440,7487487/ 6638-493433-5</p>			
--	--	---	---	--	--	--

		<p><b>9. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI NEW ZEALAND</b> (Bureau Veritas New Zealand Company Ltd)</p> <p><b>10. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI INDONESIA</b> (PT Bureau Veritas Indonesia)</p> <p><b>11. VĂN PHÒNG BUREAU VERITAS TẠI ÚC</b> (Bureau Veritas Australia Company Ltd)</p>	<p>- Web site: <a href="http://www.bureauveritas.co.th">www.bureauveritas.co.th</a>, <a href="http://www.bureauveritas.co.th">www.bureauveritas.co.th</a></p> <p>- Địa chỉ: 35 O'RORKE ROAD, PENROSE, AUCKLAND, NEW ZEALAND - Tel/Fax: 0064 9 5262749 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.co.zn">www.bureauveritas.co.zn</a></p> <p>- Địa chỉ: JAKARTA OFFICE : Wisma Bakrie 1 Building , 1st Floor Jl. HR Rasuna Said Kav.B1, Kuningan, Jakarta Selatan 12920 SURABAYA OFFICE : Graha Pena, 20th Fl. Suite 2004 , Jl. A.Yani No. 88, Surabaya 60234 MEDAN OFFICE : Jl K.L Yos Sudarso No. 65B, Medan 20115 - Tel/Fax: (62-21) 294 03 222, (62-31) 829 4570, (62-61) 664 3000, 664 3001 - Web site: <a href="http://www.bureauveritas.co.in">www.bureauveritas.co.in</a></p> <p>- Địa chỉ: 3/435 Williamstown Road, Port Melbourne VIC 3207 - Tel/Fax: +61 (0) 2 97310617/ +61(0)2 97310617 Web site: <a href="http://www.bureauveritas.com.au">http://www.bureauveritas.com.au</a></p>			
11	Korea Authorized Inspection & Research Institute Co., Ltd	<b>6F, 37 Eunhaeng-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07238, Republic of Korea</b>	<p>Web site: <a href="http://www.kairi.co.kr">http://www.kairi.co.kr</a> Tel +82 (0) 2 369 7500 Fax +82 (0) 2 369 7510 Email: <a href="mailto:kairi@kairi.co.kr">kairi@kairi.co.kr</a></p>			

12	Công ty Cổ phần Giám định và khử trùng FCC	<b>45 Đinh Tiên Hoàng, phường Bến Nghé, quận I, thành phố Hồ Chí Minh</b>	Website: <a href="http://www.fcc.com.vn">www.fcc.com.vn</a> Tel: 08.38297857; 08.38223183 Fax: 08.38290202; 08.39103070 Email: <a href="mailto:fcc@fcc.com.vn">fcc@fcc.com.vn</a>			
----	---	---	--	--	--	--

